

**Montagne-Art
harmonisant**

les âges

avec succès

les 23

et 24

septembre

dernier

voir page 4 et 5

MILLE REGRETS

L'équipe de bénévoles du Sentier regrette infiniment que votre journal communautaire vous parvienne si tard. Des difficultés techniques nous ont empêchés de le publier plus tôt.

Le Chemin des Hauteurs devient la route 333

C'est par un sentiment de vive satisfaction que le Conseil municipal de Saint-Hippolyte a accueilli la décision du gouvernement du Québec de faire du Chemin des Hauteurs la route provinciale 333.

C'est par une lettre laconique signée de la main du ministre des Transports d'alors, M. Marc-Yvan Côté, que la nouvelle est parvenue à la Communale il y a quelques semaines.

«Le ministère des Transports a décidé d'accorder le statut de route régionale pour le lien routier entre Saint-Jérôme et Saint-Hippolyte», se bornait-on à affirmer.

Même si la lettre du Ministre n'indiquait pas quand la chose deviendrait réalité, au moins l'essentiel y était: le Chemin des Hauteurs et la route 333 représentent une seule et même voie routière.

Le fruit d'incessantes démarches

Pour le maire Georges Loulou, cette annonce représente l'heureuse conclusion des innombrables démarches que le Conseil a effectuées auprès du député de Rousseau à l'Assemblée nationale ces dernières années.

«Ça fait des années qu'on attendait ça», a spontanément lancé le maire Loulou lors de la dernière séance du Conseil.

De l'asphalte sur l'accotement

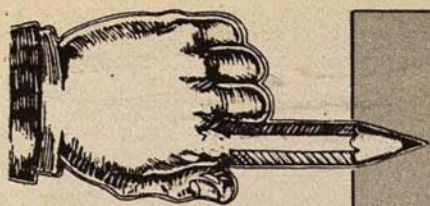
Était-ce à cause de la campagne électorale ou faut-il croire que ces travaux étaient inscrits à l'agenda depuis longtemps? Toujours est-il que des travaux d'entretien et d'asphaltage ont également été réalisés sur l'accotement de la nouvelle route 333, ces dernières semaines.

Encore là, le maire Loulou y voit un heureux signe des temps qui, espère-t-il, mettra un frein à la mauvaise réputation du Chemin des Hauteurs qui compte plusieurs décès accidentels à son actif depuis environ trois ans.

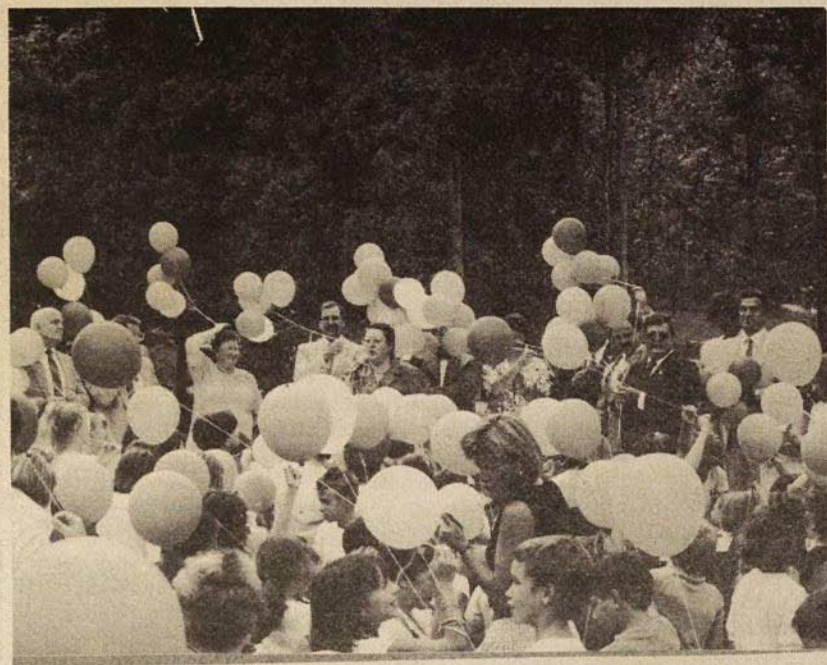
Une identification plus facile

De son côté, le conseiller Michel Gratton, qui suit de près tout ce qui a trait aux travaux publics à Saint-Hippolyte, voit un autre avantage à la désignation du Chemin des Hauteurs en route provinciale.

Le conseiller se dit qu'en toute logique, il sera dorénavant possible d'améliorer la signalisation non seulement sur la route 333 elle-même, mais aussi aux abords de la sortie 45 de l'autoroute des Laurentides, la seule qui permette d'accéder à Saint-Hippolyte.



En direct de la communale



Un bouquet de ballons s'envole du Parc Bourget officiellement inauguré

Un groupe d'enfants laisse échapper une gerbe de ballons qui s'envole dans le ciel de Saint-Hippolyte sous le regard souriant du député provincial, du Conseil municipal, des autorités scolaires et des représentants des parents.

La scène s'est passée le 8 septembre dernier, en après-midi, lors de l'inauguration officielle du Parc Bourget que le maire Georges Loulou qualifie de «grande réalisation pour nous».

Un vœu cher aux parents et aux enfants

Quelques heures plus tard, lors de la séance du Conseil municipal, le con-

seiller Gilles Thibodeau commentait l'événement en soulignant qu'il s'agissait là de la réalisation d'un vœu cher au Comité de parents et aux jeunes eux-mêmes.

«Il était anormal, dans une localité de villégiature comme la nôtre, que les enfants doivent jouer sur l'asphalte. Comme le terrain nous appartenait déjà, on a pu y aménager un espace de verdure et prévoir un coin pour une petite patinoire», a commenté M. Thibodeau de qui relève la plupart des dossiers de loisirs au sein du Conseil.

Trois sources financières

Pour sa part, le maire Georges Loulou a rappelé que le Parc Bourget avait pu devenir réalité grâce à la collaboration provinciale, scolaire et municipale.

Le gouvernement du Québec y est allé d'une subvention de 10 000\$, la Commission scolaire a effectué une mise de fonds de 20 000\$ et la Communale a fourni le reste de l'investissement nécessaire.

Sur le plan budgétaire, le maire Loulou a souligné que la contribution municipale au projet provenait non pas du fonds d'administration générale, mais du produit de la taxe sur les lotissements qui constitue le fonds des parcs.

D'autres avantages

«Bien sûr, on a fait un parc pour nos enfants, mais on a également pu aménager une meilleure sortie pour les autobus scolaires tournant sur la route 333 en direction de Saint-Jérôme; on gagne de plus 70 places de stationnement pour les participants aux activités du Centre communautaire», a souligné le maire.

Le programme fédéral en matière d'environnement

Au moins la documentation est maintenant disponible

On en sait maintenant un peu plus sur le programme fédéral d'intervention communautaire en environnement que le ministre Lucien Bouchard a timidement annoncé au cours de l'été et qui prévoit des subventions totalisant 50 millions \$ sur trois ans.

Après avoir multiplié les démarches et sensibilisé les associations de Saint-Hippolyte à l'existence de ce programme, le conseiller Pierre-Alain Monette a pu mettre la main sur la documentation pertinente émanant d'Environnement Canada.

«Vous pouvez compter sur nous pour vous appuyer», a lancé M. Monette aux responsables des associations à qui il a d'ailleurs fait parvenir la pochette d'information disponible.

Trois fois par année

On y apprend notamment que les dates du 1er mars, 1er juin et 1er septembre vont constituer, en 1990, des moments fatidiques pour les associations désireuses de soumettre des projets. Par contre, un projet non retenu lors d'une première étude pourra à nouveau être soumis ultérieurement.

Intitulé «Les partenaires de l'environnement», le programme fédéral fait appel à une «action concertée» pour participer au nettoyage de l'environnement par l'intermédiaire des organismes locaux et communautaires.

Quelques exemples

«Ce sont les résultats qui comptent», affirme la documentation fédérale qui cite aussi des exemples du type de projets pouvant être soumis:

- le nettoyage des parcs, lacs ou cours d'eau locaux;
- la réhabilitation des habitats fauniques et piscicoles;
- les programmes communautaires de conservation de l'eau;
- le compostage des déchets biodégradables;
- l'enlèvement des ordures ménagères dangereuses, etc.

Jusqu'à 200 000\$ sur trois ans

C'est un comité d'étude des demandes qui évaluera chacune au mérite et qui en déterminera l'admissibilité. Un comité de sélection régional formulera des recommandations quant au financement des projets.

Une fois accepté, chaque projet pourra se voir attribuer une somme maximum de 200 000\$ sur trois ans; la contribution fédérale se limitera cependant à 50% du coût total de chaque projet.

La municipalité ne peut pas soumettre un projet en son propre nom; mais il lui est permis de le faire par le biais d'une organisation non gouvernementale et non commerciale, autrement dit par le truchement d'une association comme on en dénombre une quarantaine sur le territoire de Saint-Hippolyte.

15 feux en plein air allumés en même temps

Là où le mot «exagération» prend toute sa signification

Révélation-surprise lors de la dernière séance du Conseil, alors que le directeur du Service des incendies de Saint-Hippolyte, M. Errol Corbeil, a raconté comment un citoyen était parvenu à allumer simultanément 15 feux en plein air.

Toute l'histoire s'est passée au mois d'août. Un citoyen se présente à la Communale pour obtenir une autorisation d'allumer un feu en plein air.

Puisqu'il a plu dans les heures précédentes et que la Société de conservation de l'Outaouais n'indique aucun danger de feu de forêt, le permis est accordé séance tenante. Incidemment, de tels permis sont gratuits.

Des flammes hautes de 40 pieds

Mais voilà que le lendemain, les pompiers sont appelés sur les lieux. C'est la stupéfaction dès leur arrivée. Une quinzaine de feux font simultanément rage. Des flammes d'une quarantaine de pieds se dégagent de certains.

«Avez-vous un permis?», demande-t-on au citoyen qui s'empresse alors d'exhiber son autorisation dûment signée par la Communale. Mais entre un et 15 feux, il y a tout ce qu'il faut pour exagérer, chose que ce citoyen avait fait sur une grande échelle.

«Nous avons arrosé le tout pour donner une chance à ce citoyen, a déclaré M. Corbeil, mais nous l'avons aussi prévenu qu'en vertu du règlement municipal, tous les feux en plein air doivent être scrupuleusement éteints au coucher du soleil.»

Une dizaine de foyers d'incendie

Comme si cet épisode n'avait pas suffi. Les pompiers sont prévenus à 21 heures, le même jour, que le feu sévit dans la montagne. Une fois sur place, c'est une dizaine de foyers d'incendie qu'ils ont dû combattre.

«Dans certains cas, des flammes de trois pieds; dans d'autres, des tas de braises de deux pieds», a décrit M. Corbeil. Inutile de dire que dès le lendemain, l'autorisation préalablement accordée à ce citoyen avait été annulée.

Réaction du maire et du conseiller Yves St-Onge devant ce récit: «Soyez plus sévères, prenez le contrôle de la situation, émettez des contraventions».

Pas de pardon

Il n'y aura donc plus de pardon: celui qui allume un feu en plein air sans permis se verra automatiquement imposer une amende.

De plus, les permis ne seront accordés que pour un seul feu à la fois et encore faudra-t-il que dame nature ait laissé choir beaucoup de pluie sur les collines et montagnes de Saint-Hippolyte avant qu'une autorisation ne soit accordée.

Dans l'intervalle, tous les élus autour de la table du Conseil ont eu une idée assez précise de la signification du mot «exagération». Pas besoin de dictionnaire, le récit du directeur du Service des incendies a suffi.

Au cours du seul mois d'août, les pompiers ont dû passer pas moins de 118 heures à combattre des feux de broussailles ou en plein air.

LE SENTIER

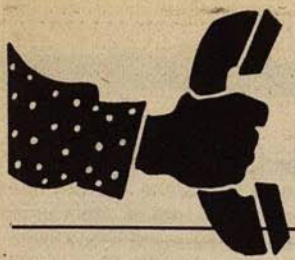
Ce journal communautaire se veut le reflet de notre communauté, un moyen de communication et un ajout à la vie culturelle de notre région. Les textes de ce journal ont été écrits par des citoyens de St-Hippolyte et de ses environs.

Conception et rédaction:

Nicole Chauvin, *maquettiste*
Marielle Lefebvre, *recherchiste*
Thérèse Labrosse, *recherchiste*
Thérèse Duval, *collaboratrice*
Serge Houle, *collaborateur*
Monique Pariseau, *collaboratrice*
Réjean Boivin, *collaborateur*
Louise Héon, *collaboratrice*
Bruno-Pierre Mattei, *trésorier*
Jocelyne Bigras, *trésorière*

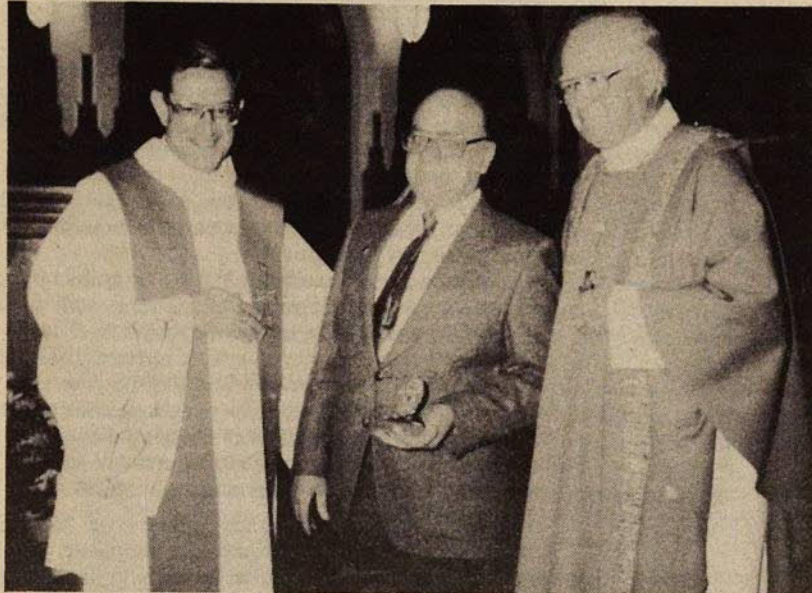
Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal Le Sentier, C.P. 135, St-Hippolyte J0R 1P0. Les textes dactylographiés et signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endos vos nom, adresse et numéro de téléphone. Pour renseignements, composer 563-2038 ou 563-2401.

To all our english citizens, you are welcome to send us your comments and your texts. Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec, 2e trimestre 1983.

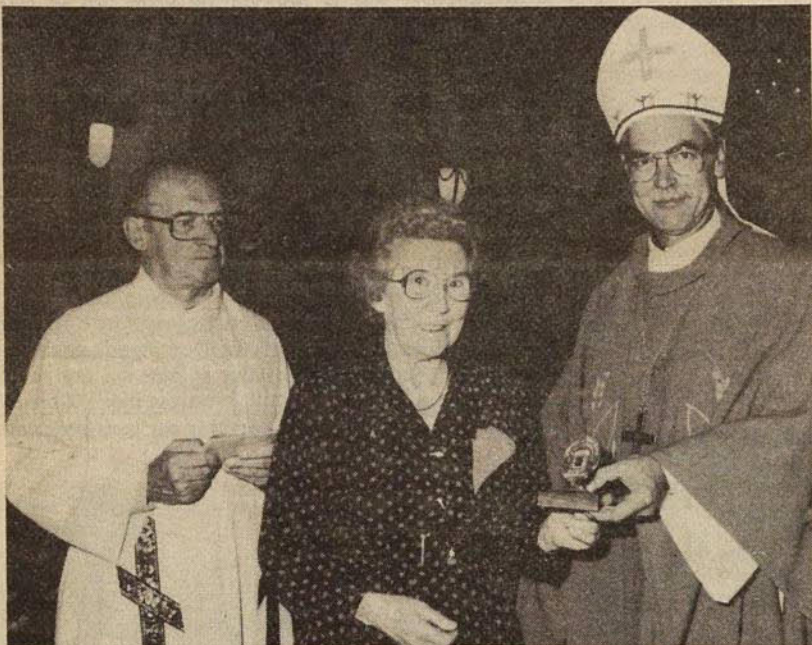


Bonnes nouvelles des associations

Deux résidents de Saint-Hippolyte reçoivent la plaque du mérite diocésain



C'est pour son travail d'animateur musical et de violoniste qu'il exerce depuis 25 ans que monsieur Roger Thériault a reçu des mains de Monseigneur Charles Valois, accompagné de monsieur le curé Jacques Gince la plaque du mérite diocésain.



Madame Marie-Laure Tessier, organiste et directrice de la chorale depuis 44 ans a eu l'honneur de recevoir des mains de Monseigneur Gilles Lussier et de Mgr Charles Valois la plaque du mérite diocésain.

Echo du Créable

L'assemblée générale annuelle a eu lieu dimanche le 27 août. Un bilan a été déposé pour la dernière année. Nous perdons notre président, M. Réal Bonin, ainsi que des directeurs, que nous remercions chaleureusement pour leur collaboration.

Voici le Comité exécutif:

Présidente: Thérèse Labrosse
Vice-présidente: Léonide Lachance
Trésorier: André Larocque
Secrétaire: André Degongre
Les directeurs: Solange Guillemain, Jean-Paul Henry, André Lachance, Thérèse Lavoie, Claudette Loiselle

L'Age d'Or de Saint-Hippolyte

1. L'Age d'Or de Saint-Hippolyte invite tous ses membres à un souper qui aura lieu à la Communale le 11 octobre 1989 à 18h00. Bienvenue à tous.
2. N.B.: Les activités régulières de l'Age d'Or ont lieu à la Communale tous les mercredis de 18h30 à 22h30. Venez vous amuser à la pétanque intérieure, au pallet américain, toc, cartes, etc...
3. L'Age d'Or de Saint-Hippolyte vous invite à une soirée de danse sociale le 20 octobre 1989 à 20h00 au Centre éducatif et communautaire les Hauteurs, rue Bourget, au son de l'orchestre «Les Fortjo». Un buffet sera servi en fin de soirée. Informations: 224-4426 ou 563-2486.

PENSEE: La première heure du matin est souvent le gouvernail de la journée toute entière.

Les Fermières de Saint-Hippolyte ont vingt ans

Le Cercle de Fermières de St-Hippolyte a fêté ses 20 ans d'existence le samedi 15 août, à la Salle Communautaire. Ce fut une fête magnifique. Il y avait de nombreux invités: Mme Robert Thérien, épouse du député, accompagnée de son attachée de presse, M. Georges Loulou et son épouse, maire de St-Hippolyte, le Curé, M. Jacques Gince, Mme Louise Léveillé et son époux, présidente régionale, Mme Françoise Ouimet, conseillère provinciale, Mme Suzanne Thibault et son époux, fondatrice du Cercle, Mme Lorraine Bélanger et son époux, 2ème présidente, Mme Jacqueline Labelle et son époux, 3ème présidente, Mme Mireille Vezeau et son époux, présidente actuelle, ainsi que la présidente des fêtes du 20e, Mme Micheline Laroche et son époux.

En arrivant, un cocktail était offert puis suivait un souper chaud et froid à 7 hres servi par le buffet André de Lafontaine. C'était excellent. Par la suite un orchestre enchaîna pour faire danser tout

le monde et de fait on s'est bien amusé.. Ensuite, le tirage des pièces se fit vers 11 hres. Résultat à la fin. Puis l'on procéda à l'élection de la reine de l'année, Mme Gilberte Labonté, reine de 1988-89, couronna Mme Mireille Vezeau. Celle-ci enfin été élue Reine après 20 ans d'appartenance au Cercle et on lui remit les cadeaux reçus de nos commanditaires. Toutes nos félicitations à Mireille et bon règne.

Dans la liste des commanditaires pour les cadeaux de la reine, il s'est glissé une erreur, nous avons omis de remercier «Les Entreprises de Cosnt. Alain Bélanger Inc.». Et voilà, le Cercle de Fermières de St-Hippolyte a repris ses activités au mois de septembre. Une invitation spéciale est lancée à toutes les dames qui veulent en faire partie de venir nous rencontrer le 2ème mardi du mois, à 7.30 hres au local de la rue Morin. **A Bientôt**

Micheline Laroche
relationniste

Billet n° 4694-M. Gilbert Vezeau, St-Hippolyte Prix: nappe
Billet n° 9578-M. Aaron Leznoff, St-Hippolyte Prix: catalogue de lit
Billet n° 4806-Mme Jacqueline Labelle, St-Hippolyte Prix: chandail unisexe

1er tournoi de golf de l'Association des gens d'affaires de Saint-Hippolyte

Plus de 80 golfeurs participaient, le 29 août dernier, au premier tournoi de golf de l'Association des gens d'affaires de St-Hippolyte à New-Glasgow.

Le soleil était au rendez-vous, on se serait cru en plein mois de juillet. L'enthousiasme et la gaieté régnaient autour. Tous les participants y allèrent de leur performance. En fin de journée, 113 personnes assistèrent à un cocktail au son enjoué de l'accordeoniste François Fontaine, suivi d'un souper délicieux. Pour clore cette magnifique journée en plein-air, on a remis des prix, entre autres, au meilleur score brut chez les femmes: Mme Claudette Giroux, et au meilleur score brut chez les hommes: M. Conrad Sénéchal. Plusieurs prix de présence furent remis également aux participants grâce à la générosité de nombreux commanditaires, que nous tenons à remercier tout particulièrement. M. Georges Loulou, maire de St-Hippolyte, et ses conseillers, M. Robert Therrien, député libéral de Roussseau, et M. Jacques Vien, député fédéral, nous honoraient de leur présence. Enfin, pour terminer cette merveilleuse journée sur une note d'humour et de gaieté, le magicien Alain Choquette y est allé de ses tours de magie.

Nous pouvons dire que ce premier événe-

ment de l'Association fut un franc succès. Merci à tous et surtout à nos bénévoles qui ont mis beaucoup d'efforts à l'organisation de cette journée. Ce tournoi se voulait une invitation à joindre les rangs, l'éveil est maintenant créé.

Bienvenue aux gens d'affaires de St-Hippolyte.

Denyse Larocque,
vice-présidente
L'Association des gens d'affaires de St-Hippolyte
C.P. 77
St-Hippolyte J0R 1P0

Garderie familiale

Vous avez besoin d'une gardienne fiable pour votre enfant? J'ai 17 ans d'expérience comme gardienne d'enfants: je peux garder des bébés de même que des enfants plus âgés (jusqu'à 8 ans). Des jeux intérieurs et extérieurs sont mis à leur disposition, de bons repas et une collation leur sont servis. Je suis disponible de 07h00 à 20h00, je peux aussi garder votre enfant durant la nuit. Je demeure sur le chemin des Hauteurs. Venez me rencontrer ou téléphonez-moi au 224-7506 demandez Odette.

boulangère
La nouvelle boulangerie
Au coeur du village
nouvelière
Produits maison
frais du jour
2284, ch. des Hauteurs, St-Hippolyte 563-2019

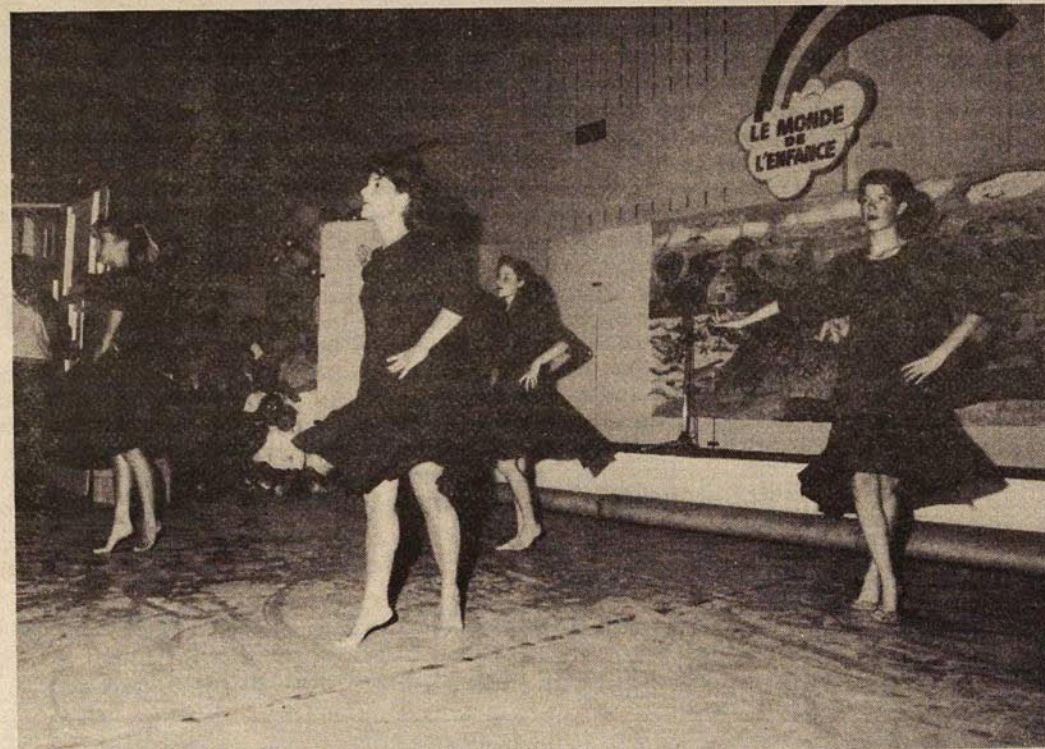
Jacques Constant Enr.
INSTALLATION D'ANTENNE
ET ANTENNE PARABOLIQUE
35-216e AVE
LAC DES 14 ÎLES. ST-HIPPOLYTE 224-2866

L'ATELIER DU SILENCIEUX
GARANTIE À VIE
Garage: 563-2262
S. Beauchamp Rés.: 563-1870
GARAGE S. BEAUCHAMP Inc. ESSO
Mécanique générale · Mise au point · Freins
REMORQUAGE 24 HEURES
2241, boul. des Hauteurs
St-Hippolyte, Cté Terrebonne, J0R 1P0

caisse populaire les hauteurs
Gaston C. Poirier
directeur
Siège social:
972, boul. Les Hauteurs
St-Hippolyte, Qc
J0R 1P0
tél.: (514) 224-2988

par Louise Héon

Montagne-Art '89



Louise Chevalier et ses élèves ont dansé sur une chorégraphie spécialement conçue pour Montagne.

Fidèle à la tradition, Montagne-Art nous a une fois de plus captivés par son exposition tout à fait «dans le vent» dans son format '89. En effet, un des responsables de tout ce déplacement d'air serait notre maire, M. George Loulou, puisqu'il a confirmé avoir retenu Hugo dans notre région: «La neige en '88, Hugo en '89, Montagne-Art est un épisode à suivre en '90» a-t-il renchéri.

Une cinquantaine d'exposants ont déployé le fruit de leur travail sous les yeux de 1950 personnes, soit une augmentation de 30% de visiteurs comparativement à l'année dernière.

Ce sont les violonistes de l'école Alpha de Rosemère, sous la direction de Mme Aline Papineau, qui ont donné le premier souffle à l'événement, ce qui n'a pas manqué de créer un climat serein. L'ouverture a été conçue autour du thème de l'enfance réunissant des tableaux de différents artistes à l'intérieur de deux kiosques. Les artistes participant au kiosque ont fait leur entrée, accompagnés d'enfants paradant comme des rois, brandissant de jolis ballons roses. D'autres kiosques mettaient à l'honneur murales et dessins réalisés par les élèves de l'école élémentaire de Saint-Hippolyte. Un gros merci à nos professeurs!

Le médium de la peinture a tenu la plus grande place de l'exposition cette année, mais d'autres disciplines se sont aussi distinguées, telles que l'aquarelle, le fusain, la sculpture, l'encre, le pastel, la peinture sur soie, l'émail sur cuivre, le verre en fusion, la peinture sur porcelaine et les arrangements floraux. On peut sans contredit affirmer que Montagne-Art nous a permis de constater la progression de certains artistes depuis l'année dernière, d'en encourager d'autres qui exposaient pour la première fois et aussi de stimuler des créateurs qui n'en étaient plus à leurs premières armes.

Comment oublier les grands formats de Monique Rouillard dépeignant les Inuits dans toute leur simplicité à l'aide de belles couleurs naïves? Rappelons aussi les gravures de Claire Lemay toutes féériques avec cet oeil lumineux apparaissant dans tous ses tableaux. Comment ne pas apprécier les caricatures de Louise Thibault représentant des enfants et son humour rendu par la technique du pointillisme exigeant patience et minutie? Vous vous êtes sûrement laissé emporter par la douceur de vivre qui se reflète dans les paysages de Florence Landry ou encore par la transparence parfaite des aquarelles de Micheline Longpré. Les couleurs osées de Raynald Lacasse ne vous ont-elles pas saisi au passage? Et que peut-on ajouter devant le réalisme de la peinture de Roger Thériault? Comment ne pas succomber au charme de la splendide et châtoyante peinture sur soie de Jackie Robin? Vous avez sûrement remarqué près de l'allée centrale la magnifique recherche de relief monochrome d'Andrée Girouard Loulou et les pièces de verre en fusion de Laura Weisbord exprimant le mouvement ou l'attente de personnages qui nous représentent dans la vie quotidienne.

De plus, trois artistes nous ont présenté une oeuvre collective de toute beauté, étalée en trois panneaux. Cette recherche de Lucie Proulx, architecte, de Claudette Domingue, peintre, et de Céline Domingue, peintre sur porcelaine se base sur une multitude de contrastes tels que le jour et la nuit, le noir et blanc et bien d'autres, mais pour les découvrir, il fallait pénétrer ces trois panneaux disposés en

peu à la manière d'un paravent: à l'intérieur, on y retrouvait des éléments naturels comme la glaise, le bois, la soie et à l'extérieur, était représentée la ville. Espérons avoir la chance d'admirer le résultat d'une autre démarche du genre l'année prochaine.

Samedi soir, c'était au tour du duo de violon et de violoncelle de Pierre et de Benoît Loiselle de nous ravir par sa performance admirable et appréciée de tous.

Cette année, on a tenu à honorer quatre artistes de Saint-Hippolyte pour leur apport culturel à la communauté.

Parlons d'abord de Mme Florence Landry qui, très jeune, a manifesté une grande affection pour les arts, développant d'abord des talents de musicienne, mais s'arrêtant toutefois à la peinture qui lui procurait une très grande satisfaction. Elle a touché à tout, de la poterie à la soie, en passant par la peinture sur porcelaine. Bref, Mme Landry a expérimenté la peinture sous presque tous ses aspects.

M. Thériault, que l'on a pu admirer dans le feu de l'action à son kiosque, est diplômé de l'École des Beaux-Arts de Montréal en peinture à l'huile et du Washington School of Art en dessin commercial. M. Thériault est un artiste de chez nous qui s'implique dans son milieu. Il a attiré bien des gens, heureux de le voir à l'oeuvre une fois de plus à Montagne-Art. Mentionnons que la paroisse de Saint-Hippolyte célébrait récemment la 25e année de bénévolat de M. Thériault.

Anne Bisson, auteure, compositrice et interprète nous a présenté ses plus récentes compositions avec brio. Mme Bisson nous a interprété des pièces qu'elle endisquera cet automne avec Guy Cloutier, gérant d'artistes bien connu. Anne Bisson possède les atouts lui assurant le succès: bachelière en musique, elle a touché au ballet-jazz et a reçu une formation au Conservatoire Lasalle en Art dramatique, ce qui lui donne beaucoup de présence devant un auditoire. C'est dans l'après-midi de dimanche que les Saint-Hippolytois ont pu apprécier la fraîcheur et la spontanéité de la chanteuse, mais surtout de la puissance indéniable de sa voix.

Louise Chevalier, bachelière ès Arts et bachelière en danse est très appréciée chez nous, non seulement pour son grand talent de danseuse, mais aussi pour son ardeur dans son travail de professeur. Nous avons été à même d'assister à trois de ses magnifiques chorégraphies pour duo, interprétées par ses jeunes et talentueuses élèves. Mme Chevalier a su marier des styles aussi différents que le ballet-jazz, le «funky»-jazz (mouvements saccadés) et la danse moderne à des musiques de Paula Abdou, Debbie Gibson et Escape Club, le tout environné des décors de Mylène Vincent.

En deuxième partie, Louise Chevalier et ses élèves ont présenté une chorégraphie d'ensemble sur le thème musical du film Rocky IV. Cette dernière chorégraphie dégageait une énergie très différente et témoignait bien de la complicité entre professeure et élèves. Et ainsi prenait fin cette quatrième édition de Montagne-Art.

Il serait impossible ici de ne pas mentionner tout le travail du Comité organisateur de cet événement, des nombreux bénévoles et le généreux apport de tous les commanditaires. Finalement, un dernier mot pour remercier les jeunes qui ont accueilli tous les visiteurs avec la même bonne humeur.

A l'an prochain!



Autres photos page 8

L'École Alpha de Rosemère a ouvert l'exposition créant ainsi une atmosphère très sereine.



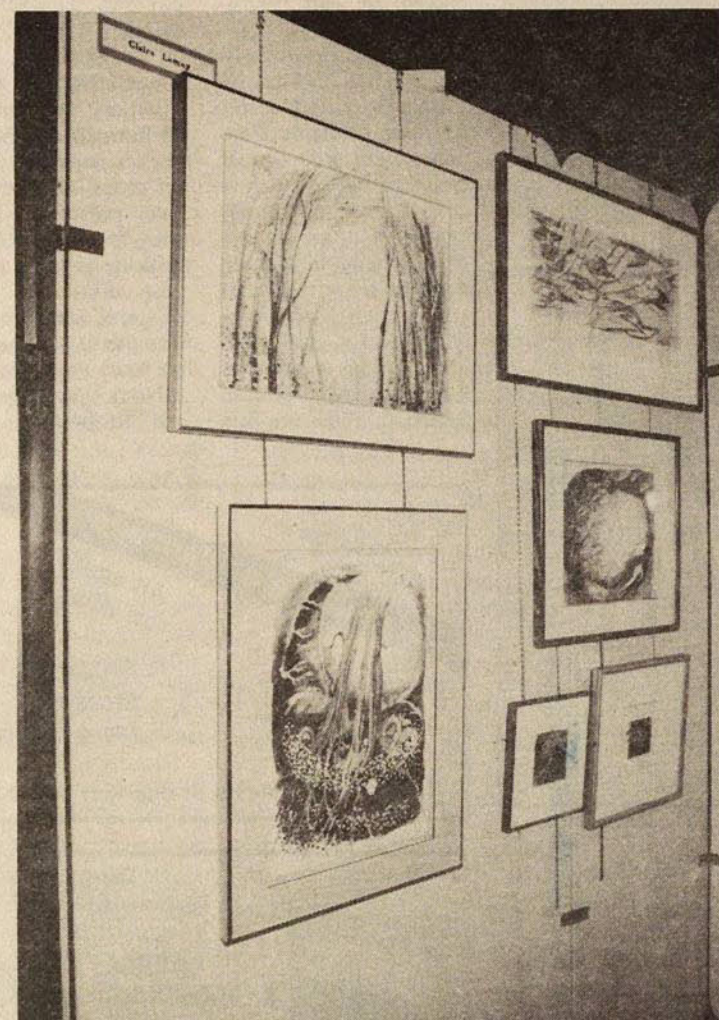
Comment ne pas s'attarder devant les jolies scènes aux couleurs naïves de Monique Rouillard?

LES IMMEUBLES
ARPENSOL inc.
Ouvert de 9h à 18h tous les jours et samedi et dimanche
VENTE
ACHAT
LOCATION
563-5559
2282, ch. des Hauteurs

Jovi
La qualité à la portée de la main

- fruits et légumes
- fromages importés
- boeuf marque rouge - charcuterie
- viandes pour congélateur

situé au centre du village
Tél.: **563-2145**



Nous avons pu pénétrer et découvrir le monde féérique de Claire Lemay.



M. Georges Loulou se retrouve ici en compagnie des invités d'honneur: Louise Chevalier, Anne Bisson, Roger Thériault et la fille de Mme Florence Landry, Céline Aubut-Landry malheureusement absente lors de l'exposition.

Auberge des Cèdres
Pour le fin gourmet à la recherche de fine cuisine gastronomique dans un décor enchanteur
Riverain du plus beau lac des Laurentides
305e Avenue, Lac L'Achigan, Saint Hippolyte
Sortie 45 de l'Autoroute des Laurentides
Thérèse et Jean Duval (514) 563-2083

V&A
Vézina, Labrosse, Sourdif & Associés Inc
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
Sylvie Labrosse
courtier d'assurances associé
Blainville (514) 433-7124
St-Antoine (514) 436-6781 435-0468

Casavant
LA FRAÎCHEUR DES LAURENTIDES
Lalterie Casavant Inc.
621, rue St-Georges, C.P. 412 - St-Jérôme, Qué J7Z 5V2
Tél: 432-9797
Ligne directe Mt: 878-1985 - 1-800-363-2459

Ent. D'ÉlecTricité
Laroche enr.
RESIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
RÉAL LAROCHE
☎ 224-5009 ☎ 227-8975

Tête à Tête

par Normand Gohier,
Coiffure Nordie



Le souci premier

Mais plus encore que la santé des cheveux, pour plusieurs personnes, c'est la tenue d'une coiffure qui demeure «le premier souci».

Au travail: coiffure sage

A moins d'être une star ou de brûler les planches, le travail exige une coiffure simple, qu'on oublie sans nécessairement qu'elle soit quelconque. Règle générale, les cheveux longs exigent un entretien délicat et passé un certain âge, ils creusent les traits et sont parfois même mal vus dans certains milieux de travail. Toutefois, un entretien sans reproche et des coiffures appropriées (chignon chic, nattes françaises, torsades, etc...) autorisent le port des cheveux longs. La queue de cheval? Oui, si elle est maintenue par un beau ruban plutôt que par un élastique, et si elle ne tire pas la racine du cheveu. A l'opposé, les adeptes des cheveux courts féminiseront leur tête avec des crans, des détails soignés à la nuque et aux tempes un dégradé artichaut ou des plaquettes-relief (technique de dégradé par couches). Mais quelque soit la coiffure choisie, une coupe rafraîchie tous les mois s'impose... sans compter les soins quotidiens; l'air climatisé des bureaux asséchant le PH naturel de la peau et du cuir chevelu.

Une aide de 1 000\$ pour la Garderie L'Arche de Pierrot

Institution bien connue des parents de jeunes enfants, la Garderie L'Arche de Pierrot, installée au 800 Chemin des Hauteurs (route 333), s'est vue octroyer une somme de 1 000\$ par la Communale.

Cette subvention fait suite à une demande de la direction de la garderie qui sollicitait une telle aide financière pour aménager sa cour arrière afin de la rendre plus propice aux loisirs des enfants et plus facile à entretenir.

Cette somme de 1 000\$, a expliqué le conseiller Gilles Thibodeau, servira à l'achat de trois voyages de terre et de la tourbe nécessaire au gazonnement de cette cour de 4 320 pieds carrés.

M. Thibodeau a attiré l'attention sur le fait que l'actuel revêtement de sable dans la cour arrière de la garderie pouvait constituer, à cause des microbes qu'il contient, un risque pour la santé des petits.

En appuyant la demande, le maire Georges Loulou a déclaré qu'il s'agissait là de la contribution de la municipalité à la Semaine de la famille qui se déroulera partout au Canada du 2 au 9 octobre, événement sur lequel le diocèse de Saint-Jérôme a mis particulièrement l'accent cette année.

Tél: 224-4818

COIFFURE NORDIC enr.

Normand Gohier

1412 boul. Les Hauteurs St-Hippolyte

Un peu d'histoire

Pauvre Hippolyte!

Pauvre Hippolyte, en effet! Je me demande, avec énormément de curiosité, ce que doit penser un saint, dans son paradis, lorsqu'il s'aperçoit que les hommages qui lui sont dus ont été dirigés, par ignorance ou négligence, à quelqu'un d'autre qui n'a peut-être jamais existé... surtout si ce saint a la réputation d'intransigeance intellectuelle qu'avait Hippolyte.

Dès mon arrivée dans nos parages, il y a quelques années, je me suis étonné de voir une tête d'hoplite grec sur les camions de la ville, mais je me suis dit, sans même y penser deux fois, qu'on avait transposé le légendaire Hippolyte, fils de Thésée, dont j'avais étudié la transposition racinienne au conservatoire; tout ça m'a étonné, mais assez agréablement... après tout, nous n'en étions pas à une transposition près. Puis, oubliant l'hoplite, je me suis mis à vérifier l'identité du saint patron de la paroisse: chaque fois que l'on se décidait à m'adresser du courrier à Saint-Hippolyte, je m'évertuais à tenter de corriger l'orthographe, ce qui portait presque toujours mes correspondants anglophones à me demander: «Who the Hell is he?»... et je leur racontais son histoire.

Un jour, le maire Loulou me fit parvenir, très gentiment, des photocopies de documents et de découpages de journaux annonçant le nouveau symbole municipal lors de la «Semaine du Patrimoine», en mars 1977. Ça n'était plus l'étonnement devant un dessin de hoplite: c'était la stupéfaction

la plus complète. Le hoplite représentait un chevalier romain, compagnon de martyre de saint Laurent. Cette histoire n'avait aucun rapport avec le saint Hippolyte que j'avais étudié et raconté tant de fois. Je retournai donc à mes encyclopédies et à mes livres d'histoires: il n'y avait aucune allusion à un Hippolyte chevalier associé à Laurent.

Un appel téléphonique à l'évêché de Saint-Jérôme me confirma bien que notre ville devait son nom à Hippolyte de Rome, évêque et martyr, dont la fête était célébrée au mois d'août (il y a plusieurs dates, selon le calendrier consulté). Donc, j'avais raison, mais où donc se plaçait la verrière de l'abside de l'église paroissiale? Qui avait fait démarrer ce qui semblait une erreur historique qui s'est poursuivie jusqu'à la tête d'hoplite sur nos camions?

J'ai donc senti le besoin de reprendre toute l'histoire du vrai saint Hippolyte, en puisant à autant de sources qu'il m'était permis de consulter.

On ne sait ni l'année ni le lieu de sa naissance. Certains historiens le supposent né entre 170 et

175 et, comme il avait un nom grec et écrivait en grec, on le suppose d'origine moyen-orientale, peut-être d'Alexandrie, attendu que la première copie des «Canons d'Hippolyte», un recueil de 38 règles d'ordre, connu aussi sous le nom de «Ordres de l'église égyptienne», était écrite en arabe, d'une traduction copte du grec original. De plus, son oeuvre la plus importante, longtemps attribuée à Origène, les Philosophoumena, était une réfutation des gnostiques d'Alexandrie. Ses écrits comprennent un commentaire du livre de Daniel qui est probablement la plus ancienne exégèse biblique connue.

Il serait intéressant, ici, de plonger en profondeur dans l'histoire de la Rome du début du troisième siècle et d'étudier la situation des chrétiens sous les règnes des empereurs syriens qui, malgré des modes de vie conduisant à la corruption et à la débauche, avaient quand même apporté une certaine tolérance religieuse, surtout vis-à-vis des croyances en provenance du Proche-Orient.

En 217, donc à la fin du règne de Caracalla, on retrouve Hippolyte à Ostie: il était évêque du port de Rome, donc assez près de la capitale pour s'impliquer au besoin dans ses activités, et assez loin pour s'en détacher, du moins, intellectuellement. Pendant le court laps de temps où Rome était sans gouvernement, c'est-à-dire jusqu'à l'avènement d'Elagabal, en 218, une grave crise éclata au sein de l'église romaine, une crise centrée autour d'un esclave affranchi du nom de Calixte. Ce dernier avait été l'esclave d'un chrétien appelé Carpophore qui l'avait affecté à la gestion de ses finances; impliqué dans des opérations financières douteuses, il fut accusé par son maître et condamné aux travaux forcés dans les mines de Sardaigne. Libéré quelque temps après, il fut affranchi et nommé diacre chargé des cimetières chrétiens par le pape Zéphyrin. Hippolyte s'indigna de cette nomination et la bagarre éclata entre Zéphyrin et lui sur la question de l'absolution donnée, d'après lui, trop libéralement à certains pécheurs. Cette bagarre

atteignit son apogée en 217 quand Zéphyrin mourut et fut remplacé sur le trône de Saint Pierre par ce même Calixte qui émit un édit pontifical sur la notion même de l'absolution: c'en était trop pour Hippolyte et une bonne partie du clergé romain se rallia à lui, le nomma pape, illégalement en fait; c'est ainsi qu'Hippolyte devint le premier antipape de l'histoire. Dans toute cette question, il faut noter que Tertullien, l'un des plus célèbres des pères de l'Eglise, faisait partie du clan d'Hippolyte. La bagarre s'apaisa sous le pontificat d'Urbain I, mais repris de plus belle sous Pontien, en 230.

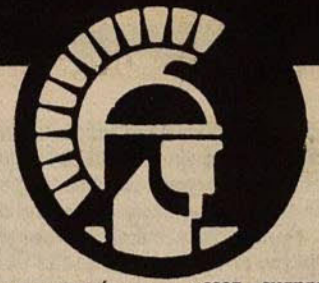
Pendant que les deux factions se disputaient les droits à la tolérance ou à l'intolérance, une confrontation semblable faisait surface dans les rangs de l'armée du Rhin. Sévère Alexandre, le dernier des empereurs syriens, fut assassiné par sa garde prétorienne au moment où il arrivait prendre la direction de l'armée contre les germains. L'officier qu'il avait chargé d'entraîner ses troupes, un paysan thrace du nom de Maximin, fut élu empereur à sa place, mais cette élection fut très mal reçue à Rome et dans la province africaine où une révolte éclata dès qu'elle fut annoncée. En Afrique, ce fut la célèbre rébellion des Gordiens dont l'un d'eux succéda à Maximin. A Rome, la situation frisa la catastrophe. Maximin ne vint jamais à Rome en qualité d'empereur (il fut assassiné à son tour devant Aquilée pendant qu'il se rendait dans sa capitale pour la première fois), mais ses hommes de main et ses espions étaient partout: la résistance était menée par le sénateur consulaire Magnus et celui-ci fut exécuté avec dix milles conspirateurs présumés; la razzia se poursuivit impitoyablement et on tua ou exila tous ceux qui étaient soupçonnés d'hostilité à l'empereur, quelque soit leurs rangs, leurs religions, ou leurs degrés de participation à une conspiration réelle ou imaginée. Gibbon (Decline and Fall...) déclara même que la confiscation, l'exil ou la mort simple devenaient des cas de clémence exceptionnelle, preuve de la magnanimité de Maximin; c'est pourquoi le sort réservé à Hippolyte et au pape Pontien est

assez surprenant: tous les deux furent arrêtés et déportés, comme Calixte avant eux, aux mines de Sardaigne. Ils y arrivèrent en ennemis, mais la rigueur des travaux forcés ouvrit la porte à la réconciliation et ils moururent, tous les deux, peu de temps après. Leurs restes furent ramenés à Rome avec tous les hommages dus à des martyrs. Après le très court pontificat d'Antère, l'Eglise put profiter d'une douzaine d'années de calme relatif sous Fabien qui s'en servit pour réorganiser ses structures administratives jusqu'à ce qu'éclatèrent les véritables persécutions, en 250, alors que le pape lui-même fut une des premières victimes. Huit ans plus tard, l'horrible martyre de saint Laurent eut lieu: la plupart des ouvrages de référence ne mentionnent pas un Hippolyte qui lui soit associé... je dis «la plupart», parce que j'ai trouvé un livre qui en faisait état, un seul, le «Penguin Dictionary of Saints»: après une courte biographie d'Hippolyte de Rome, on y lit le paragraphe suivant (la traduction est de moi):

Deux autres saints du même nom ont été, de temps à autre, confondus avec ce saint Hippolyte: l'un a dit, à tort, que l'un d'eux avait été un évêque martyrisé à Porto (ma note: celui-ci était peut-être Hippolyte de Rome - à Rome, il était fréquent d'appeler Ostie Porto); l'autre est sans doute un personnage fictif associé au martyre de saint Laurent. La sorte de mort attribuée au second rappelle celle d'Hippolyte, fils de Thésée, dans la mythologie grecque, qui avait été traîné à mort par les chevaux emportés de son propre chariot.»

Je continuerai donc de rigoler devant la tête d'hoplite qui nous sert de symbole, mais je n'aurai pas souvent l'occasion de m'attrister devant la négligence de celui qui a commandé la verrière de l'église, parce que je demeure dans le secteur de la chapelle Sainte Anne. Sainte Anne?... mais qui était-elle? Les Saintes Ecritures ne font aucune mention de la mère de Marie, sauf, peut-être, le Protée évangile de Jacques, qui est un écrit apocryphe et que l'Eglise ne reconnaît pas. Quel beau sujet de recherche... pour une autre fois!

Camille Laverdière



L. LAQUERRE ENR.

Tireuse de joints

Estimation gratuite

563-3503

**CRÉATIONS FLORALES
DE ST-JÉRÔME**

Service, qualité et design
n'ont pas changés chez
Créations Florales,
seulement l'emplacement.

**Nous sommes relocalisés au
245 rue Labelle, St-Jérôme
436-1872**

Bienvenue à tous

OUVERT 7 JOURS / SEMAINE

Claudette Lemay

Nourrir les oiseaux

JEAN-PIERRE FABIEN



«Chaque nouvelle année nous réserve une surprise. Nous découvrons que nous avons littéralement oublié le chant de chaque oiseau, et lorsque nous l'entendons de nouveau, le souvenir nous en revient comme d'un rêve qui nous rappellerait un stade antérieur de notre existence.

Comment se fait-il que les associations ainsi éveillées dans notre esprit soient toujours agréables, jamais attristantes? Réminiscences de nos meilleurs moments? La voix de la nature est toujours encourageante.»

—HENRY DAVID THOREAU

Pendant la belle saison, les oiseaux sont très actifs. Leur préoccupation première consiste à assurer la survie de leur propre espèce. L'élevage des jeunes prend donc beaucoup de leur temps. La recherche de nourriture est tout aussi importante car elle est intimement liée au bien-être et au développement de la nichée. Mais les oiseaux n'ont pas vraiment besoin de nos cadeaux sous forme de graines durant l'été. Les mésanges, pics, sittelles, et autres insectivores ont des rôles bien plus nobles à jouer dans la nature. Ils sont des régulateurs de la quantité d'insectes qui se logent partout dans la forêt, autant dans le creux des branches que sous l'écorce des arbres. Les granivores tels que chardonnerets, juncos, bruants, trouvent amplement de nourriture sur les tiges des plantes annuelles ou vivaces qui ont laissé poindre leurs fruits mûrs.

Les postes d'alimentation

Quand l'automne fait son apparition et que la nourriture devient plus difficile à trouver, les oiseaux ne dédaigneront pas la présence d'un poste d'alimentation à proximité de leur aire d'hivernage. Car, il faut le dire, plusieurs espèces sont dites résidentes, en ce sens qu'elles passent toute l'année avec nous sans entreprendre de grande migration.

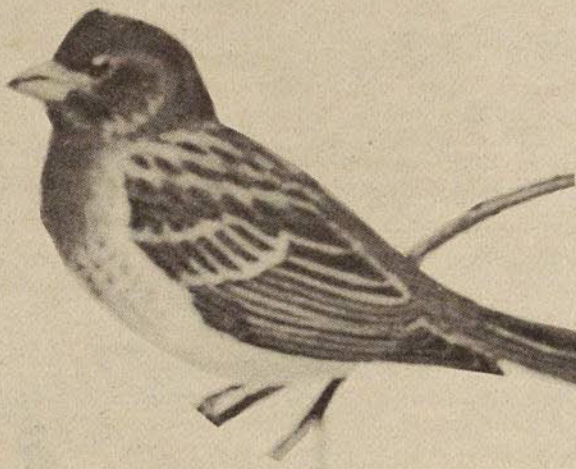
Le début octobre est sûrement un bon temps pour remplir et installer nos postes d'alimentation. Il faut se rappeler que la présence d'arbre tout près des mangeoires est essentielle pour attirer les oiseaux. S'ils se sentent en terrain trop découvert, ils ne viendront tout simplement pas, de peur d'être repérés par un prédateur.

Pour attirer le plus grand nombre d'espèces d'oiseaux, la nourriture à choisir est, sans contredit, la graine de tournesol. C'est une graine protéinée qui saura plaire au geais bleus, aux mésanges, aux rosélins, aux chardonnerets et aux sizerins. Un mélange de suif (gras de boeuf) et de graines mélangées coulé dans une coque de noix de coco, puis suspendue à une branche d'arbre, saura faire le bonheur des pics, sittelles, geais et mésanges. Cette nourriture s'avère

être une excellente source d'énergie qui aidera nos petits volatiles à oublier «momentanément» les rigueurs de notre climat hivernal.

Des heures d'observation

Les oiseaux se percheront partout autour de vos mangeoires et vous, vous serez cloués à votre vitre, observant sans détour ces merveilles de l'espace aérien. On en «gagne» du temps à les regarder manger. «Gagne»? Eh oui, on apprend à déceler leurs moindres mouvements, on reconnaît la «personnalité» de chacune des espèces, on découvre les oiseaux qui exercent une dominance sur les autres, on entend leur cri caractéristique. Bref, on apprend la vie par le rythme et les couleurs. Si la chance vous suit, peut-être verrez-vous apparaître à votre poste le fameux Cardinal rouge, oiseau brillamment coloré et symbole de fierté pour toute personne qui approvisionne les oiseaux.



Quelques références

Je voudrais, en terminant, vous donner quelques références utiles. Ces ouvrages pourront plaire à toute personne désireuse d'en connaître davantage sur nos oiseaux d'hiver.

— Comment nourrir les oiseaux autour de chez soi.

Normand David et Gaétan Duquette
Québec Science Editeur.

— Nourrir les oiseaux en hiver.

Clive Dobson
Editions France-Amérique

— Nourrir les oiseaux toute l'année.

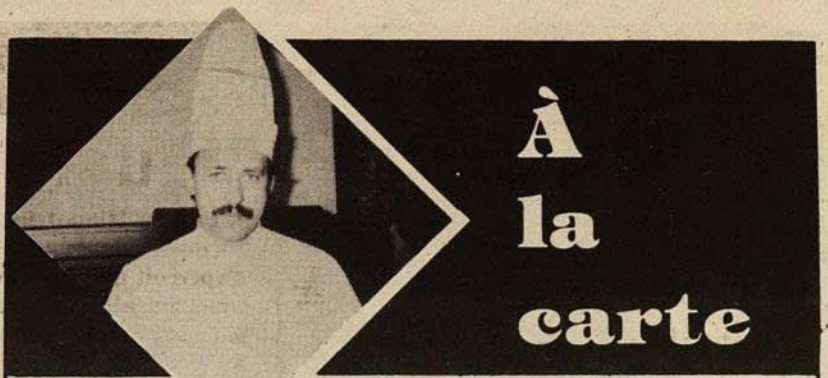
André Dion
Editions de l'Homme

— Et, pour vous procurer la très belle affiche «30 oiseaux de mangeoires», réalisée par Ghislain Caron, peintre animalier, contactez le Centre de Conservation de la Faune Ailée, Montréal, Québec.

Médaille d'or en karaté lors des Jeux du Québec



Saint-Hippolyte a été à l'honneur lors des récentes finales des Jeux du Québec, à Saint-Jean-sur-Richelieu, alors que le jeune Chea d'Anna a remporté la médaille d'or dans la catégorie des 41 kilos et plus. Sa performance lui a mérité un hommage spécial ainsi qu'une bourse de 100\$ lors de la dernière séance du Conseil, le 8 septembre dernier.



À la carte

Blanc de volaille au foie gras

Pour 6 personnes

- 6 suprêmes de volaille
- 6 escalopes de foie gras de 25 gr chacune
- 50 gr de beurre
- 10 cl de crème 35%
- 6 cl de porto
- 24 morilles
- 1 gros oignon
- 1 carotte
- 1 branche de céleri

Nettoyer les légumes, les couper en gros dés. Faire rôtir les carcasses avec les légumes. Mouiller avec 1 litre d'eau, laisser cuire pendant 1 heure et passer au tamis. Laisser réduire à feu vif jusqu'à l'obtention 1/4 de litre de liquide. Ouvrir les suprêmes en formant une poche; y introduire le foie gras. Assaisonner et faire colorer dans une poêle les deux côtés. Réserver au chaud. Dans la poêle, faire sauter les morilles. Déglacer avec le porto, ajouter le fond de volaille. Laisser réduire jusqu'à consistance d'un sirop. Incorporer la crème et rectifier l'assaisonnement. Napper les suprêmes de cette sauce et terminer la cuisson au four à feu moyen pendant 2 minutes.

ANNONCES CLASSÉES

SERVICE DE GARDE en milieu familial, plusieurs places disponibles, près du bureau de poste. 563-3520.

CHALOUPE en fibre de verre, 14 pieds, 650\$. 563-1480.

A VENDRE: 1) Poêle à combustion lente avec pare-étincelles Fischer, peut chauffer une maison complète. 2) 2 chaises de séchoir à cheveux. 3) Achèterais le jouet «Château» de Fisher Price. 224-5981.

GARDIENNE D'ENFANTS: Option au choix acceptée. Déjeuner, dîner, souper, collation. Le retour d'autobus après les classes. Souper, veillée. Pour enfants de tout âge. Chez Lulu, 585, Chemin du Lac Connelly. 563-3977.

Par delà la flanelle et le vinaigre

— par Thérèse Labrosse

Si les boutonniers de vos vêtements sont étirés, refermez-les en les faufilant avant de les laver. Une fois la veste séchée; vous n'aurez qu'à retirer le fil, et les boutonniers auront retrouvé leur forme première.

Lorsque vous tricotez un chandail à col roulé, il est bon de coudre à l'intérieur du col un élastique. La même remarque s'applique aux poignets afin de les empêcher de s'étirer.

La laine qui a déjà servi perdra sa frisure si vous l'enroulez autour d'un bâton, lequel sera plongé dans l'eau tiède. Laissez sécher avant de dérouler.

Quand vous tricotez, ayez à la portée de la main un cure-pipe sur lequel vous glisserez les mailles en attente. Ainsi, vous ne les perdrez pas et vous pourrez plier le tout dans la position désirée.

Si vous devez cesser de tricoter, pourquoi ne pas attacher les aiguilles à tricoter à l'aide d'une épingle à linge?

domaine L'ACHIGAN

Plage • Salle à manger • Bar
Pédalo • Bateau • Ski nautique
Plongée sous-marine • Planche à voile
859, boul. Lac L'Achigan, St-Hippolyte
1-563-2771

514-563-2575

St-Hippolyte
JOR 1P0

DR TIM WEISBORD

Médecine générale - General Practice

2282 Boul. les Hauteurs

Heures de bureau - Office Hours
Du lundi au vendredi - Monday to Friday de 9h à 18h
Mardi - Tuesday de 19h à 22h
Sur rendez-vous - By appointment

MONTAGNE-ART BIS



Mme Florence Landry a exploré la peinture sous toutes ses formes ou presque et elle nous présentait de doux tableaux comme toujours.



Le volet musical de Montagne-Art '89 nous a permis d'entendre la chanteuse-interprète Anne Bisson.



Ce jeune duo nous a charmés par sa performance remarquable. Il s'agit de Pierre et Benoit Loiselle.

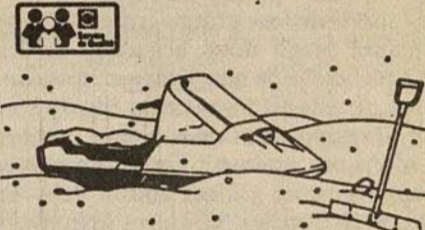


Lise de Maisonneuve, Fernande Zappettini, Mimi Blinn, Claudette Domingue-Loiselle, Hélène Jolicoeur, Thérèse Fournier, Ginette Bertrand, Gilles Thibodeau, Mona Cabana, Pierre-Alain Monette et Pierre Brisson.

MARINE NOR-SPORT

Soyez prêt avant l'avalanche!

OFFRE SPECIALE

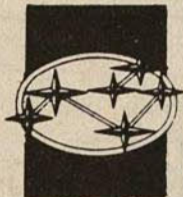


Quand l'hiver arrive, vous avez tout avantage à être prêt. Nous pouvons vous arranger ça! Venez nous porter votre motoneige dès aujourd'hui. Nous ferons une mise au point complète et la «remettrons sur le piton»... avant l'avalanche de neige!

Mise au point pré-saison

ski-doo.

25, Chemin des Hauteurs, Village Lafontaine, St-Jérôme 436-2070



SUBARU ST-JÉRÔME

Andrée Loulou

2355, Boul. Labelle, Lafontaine, Qc. J7Z 5T5
Tél.: (514) 438-7494
Mtl.: (514) 437-6186



Vézina, Labrosse, Sourdif & Associés Inc

ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

Sylvie Labrosse
courtier d'assurances associé

Blainville (514) 433-7124
St-Antoine (514) 436-6781 435-0468

DUO
graph
enr.
CONCEPTION
GRAPHIQUE

Nicole Chauvin

1-514-563-1975
8, boul. l'Achigan
Saint-Hippolyte J0R 1P0

INDEX

- Municipalité 563-2505
- Police (SQ) 436-8181
- Bibliothèque 563-2046
- Quincaillerie Thibault Enr. 563-2565
- Caisse Populaire 224-2988
- Pompiers 563-1313
- Presbytère 563-2729
- Ambulance 436-4242
- Centre Anti-Poison 1-800-463-5060



TÉL.: 563-3225

EXCAVATIONS SERGE GINGRAS INC.

FOSSES SEPTIQUES
SABLE - GRAVIER
PELLE HYDRAULIQUE

6, rue Marcel Lac Achigan, St-Hippolyte, Qué.

LES ENTREPRISES
D'électricité
DE ST-HIPPOLYTE LTEE

Installation et réparation
Spécialité chauffage électrique

Bur 563-3506 132, Lac Achigan A DAGENAIS 563-3807